

**St. Lorenz Evangelisch-Lutherische Kirche  
Frankenmuth, Michigan    Gegründet 1845**

**Der 14. Sonntag nach  
Pfingsten**

**The 14th Sunday after  
Pentecost**

**11. September 2022  
11 Uhr**

**VORSPIEL** [Prelude]

**DIE GLOCKEN** [The Bells]

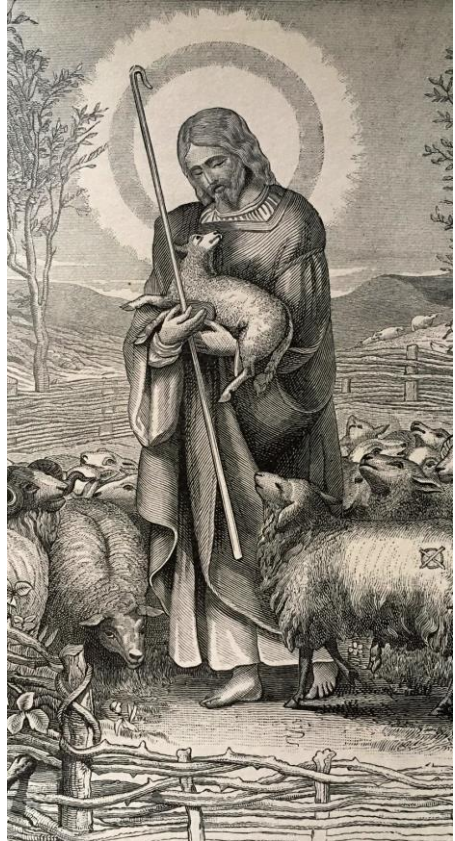
**VIDEO**

**WILLKOMMEN** [Welcome]

**EINGANGSLIED**

*LG 222 „Jesus nimmt die  
Sünder an“*

[Opening hymn – Jesus Sinners  
Does Receive – pew hymnal  
#609]



**1. Jesus nimmt die Sünder an, saget doch dies Trostwort  
allen, welche von der rechten Bahn auf verkehrten Weg  
verfallen. Hier ist, was sie retten kann: Jesus nimmt die  
Sünder an.**

**2. Wenn ein Schaf verloren ist, suchet es ein treuer Hirte;  
Jesus, der uns nie vergißt, suchet treulich das Verirrte,  
daß es nicht verderben kann: Jesus nimmt die Sünder an.**

**3. Kommet alle, kommet her, kommet, ihr betrübten Sünder!  
Jesus ruft euch und er macht aus Sündern Gottes Kinder.  
Glaubet's doch und denket dran: Jesus nimmt die Sünder an.**

↑ **LITURGIE** [Liturgy] (*L = Liturgist; G = Congregation*)

*L:* Ehre sei Gott in der Höhe!

**G:** Allein Gott in der Höh' sei Ehr' und Dank für seine Gnade, darum daß nun und nimmermehr uns rühren kann kein Schade. Ein Wohlgefall'n Gott an uns hat, nun ist groß Fried' ohn' unterlaß, all Fehd' hat nun ein Ende.

*L:* Der Herr sei mit euch!

**G:** Und mit deinem Geiste.

*L:* Der Herr ist mein Hirte. Halleluja!

**G:** Mir wird nichts mangeln. Halleluja!

*L:* Lasst uns beten.

Herr Gott, der du das Irrende zurechtbringst und das Zerstreute sammelst, und was du gesammelt, auch bewahrest: wir bitten dich, gieß mildiglich aus über deine Christenheit die Gnade wahrer Einigkeit, daß sie von aller Spaltung sich wende, zum rechten Erzhirten deiner Gemeinde allein sich halte und also dir würdiglich dienen möge: durch denselben unsern Herrn Jesum Christum, deinen Sohn.

**G:** Amen. ↓

**GOTTES WORT** [God's Word]

**Die 1. Schriftlesung:** *Hesekiel 34,11-16*

[The 1st reading: Ezekiel 34:11-16  
in pew Bible p. 722]

**Die 2. Schriftlesung:**

*Psalms 119:169-176*

[The 2nd reading: Psalm 119:169-176  
in pew Bible p. 516]



**GEMEINDELIED UND UNSERE GELDOPFER**

*LG 234 „Aus Gnaden soll ich selig werden“*

[Hymn & Offering – By Grace I'm Saved, Grace Free and Boundless  
- pew hymnal #566]

**1. Aus Gnaden soll ich selig werden! Herz, glaubst du's oder glaubst du's nicht? Was willst du dich so scheu gebärden? Ist's Wahrheit, was die Schrift verspricht, so muß auch dieses Wahrheit sein: Aus Gnaden ist der Himmel dein.**

**2. Aus Gnaden! Hier gilt kein Verdienen, die eignen Werke fallen hin, Gott, der aus Lieb im Fleisch erschienen, bringt uns den seligen Gewinn, daß uns sein Tod das Heil gebracht und uns aus Gnaden selig macht.**

**3. Aus Gnaden! Merk dies Wort: Aus Gnaden, so oft dich deine Sünde plagt, so oft dir will der Satan schaden, so oft dich dein Gewissen nagt. Was die Vernunft nicht fassen kann, das bietet Gott aus Gnaden an.**

### **GOTTES WORT** [God's Word]

**Die Epistel:** *1. Timotheus 1,12-17*

[Epistle: 1 Timothy 1:12-17 in pew Bible p. 991]

**Das Evangelium:** *Lukas 15:1-10*

[Gospel: Luke 15:1-10 in pew Bible p. 874]

### **↑ DIE BEICHTE UND ABSOLUTION**

[Confession & Forgiveness]

*L:* Wir wollen uns jetzt auch vor der hohen Majestät Gottes demütigen und erstlich also beichten und sprechen:

**G: O allmächtiger Gott, barmherziger Vater, ich armer, elender, sündhafter Mensch bekenne dir alle meine Sünde und Missetat, damit ich dich jemals erzürnt und deine Strafe zeitlich und ewiglich wohl verdient habe; sie sind mir aber alle herzlich leid und reuen mich sehr, und ich bitte dich durch deine grundlose Barmherzigkeit und durch das heilige, unschuldige, bittere Leiden und Sterben deines lieben Sohnes Jesu Christi, du wollest mir armen sündhaftigen Menschen gnädig und barmherzig sein. Amen.**

*L:* Auf solch euer Bekenntnis verkündige ich euch allen, die ihr eure Sünden herzlich bereut, an Jesum Christum glaubt und den guten, ernstlichen Vorsatz habt, durch Beistand Gottes des Heiligen Geistes euer sündliches Leben forthin zu bessern, die Gnade Gottes. Anstatt und auf Befehl unseres Herrn Jesu Christi, verkündige ich euch allen, daß alle eure Sünde vergeben sind, im Namen Gottes des Vaters, Gottes ☩ des Sohnes und Gottes des Heiligen Geistes. Amen.

## DAS GLAUBENSBEKENNTNIS [Confession of Faith]

**L:** Wir bekennen unseren Glauben zusammen.

**G:** Ich glaube an Gott den Vater, allmächtigen Schöpfer Himmels und der Erden.

Und an Jesum Christum, seinen einigen Sohn, unsern Herrn, der empfangen ist von dem Heiligen Geist, geboren aus Maria der Jungfrau, gelitten unter Pontio Pilato, gekreuziget, gestorben und begraben, niedergefahren zur Hölle, am dritten Tage wieder auferstanden von den Toten, aufgefahren gen Himmel, sitzend zur Rechten Gottes, des allmächtigen Vaters, von dannen er kommen wird, zu richten die Lebendigen und die Toten.

Ich glaube an den Heiligen Geist, eine heilige christliche Kirche, die Gemeinde der Heiligen, Vergebung der Sünden, Auferstehung des Fleisches, und ein ewiges Leben. Amen. ↓

### PREDIGTLIED „Weil ich Jesu Schäflein bin“

[Sermon hymn – I am Jesus' Little Lamb – pew hymnal #740]

1. Weil ich Jesu Schäflein bin freu' ich mich nur immerhin über meinen guten Hirten, der mich schön weiß zu bewirten, der mich liebet, der mich kennt, und bei meinem Namen nennt.

2. Unter seinem sanften Stab geh' ich aus und ein und hab' unausprechlich süße Weide, daß ich keinen Mangel leide, und so oft ich durstig bin, führt er mich zum Brunnquell hin.

3. Sollt ich denn nicht fröhlich sein, ich beglücktes Schäflein? Denn nach diesen schönen Tagen werd' ich endlich hingetragen in des Hirten Arm und Schoß, Amen, ja mein Glück ist groß!

### DIE PREDIGT [The Sermon]

“Soul Restoration” - Text: Psalm 23:3

### KIRCHENGEBET UND FÜRBITTEN [Prayers & Petitions]

## DAS ABENDMAHL LG 209 „Schaffe in mir, Gott“

[Communion liturgy - Create in Me - pew hymnal #956]

**1. Schaffe in mir, Gott, ein reines Herze und gib mir einen neuen, gewissen Geist! Verwirf mich nicht, verwirf mich nicht, von deinem Angesicht, von deinem Angesicht, und nimm deinen Heiligen Geist nicht von mir!**

**2. Tröste mich wieder mit deiner Hilfe, und er, der freudige Geist erhalte mich! Wasche mich wohl, wasche mich wohl von meiner Missetat, von meiner Missetat, und reinige mich von meiner Sünde!**

↑ L: Der Herr sei mit euch!

**G: Und mit deinem Geiste!**

L: Die Herzen in die Höhe!

**G: Erheben wir zum Herren!**

L: Lasset uns danksagen dem Herren, unserm Gotte!

**G: Das ist würdig und recht.**

L: Wahrhaft würdig und recht ... zu dir sprechen:

## SANCTUS GB 508 “Großer Gott, wir loben dich”

[Sanctus – Holy God, We Praise Thy Name – pew hymnal #940]

**1. Großer Gott, wir loben dich; Herr, wir preisen deine Stärke. Vor dir neigt die Erde sich und bewundert deine Werke. Wie du warst vor aller Zeit, so bleibst du in Ewigkeit.**

**2. Alles, was dich preisen kann, Cherubim und Seraphinen stimmen dir ein Loblied an; alle Engel, die dir dienen, rufen dir stets ohne Ruh’: „Heilig, Heilig, Heilig“ zu.**

## DAS VATERUNSER [The Lord’s Prayer]

L: Wir beten das Vaterunser zusammen.

**G: Vater unser, der du bist im Himmel, geheiligt werde dein Name. Dein Reich komme. Dein Wille geschehe, wie im Himmel, so auf Erden. Unser tägliches Brot gib uns heute, und vergib uns unsre Schuld, wie auch wir vergeben unseren Schuldigern. Und führe uns nicht in Versuchung, sondern erlöse uns von dem Bösen. Denn dein ist das Reich und die Kraft und die Herrlichkeit in Ewigkeit. Amen.**

## DIE EINSETZUNGSWORTE [The Words of Institution]

*L:* Unser Herr Jesus Christus ... zu meinem Gedächtnis.

**G:** Christe, du Lamm Gottes, der du trägst die Sünd' der Welt, erbarm dich unser! Christe, du Lamm Gottes, der du trägst die Sünd' der Welt, erbarm dich unser! Christe, du Lamm Gottes, der du trägst die Sünd' der Welt, gib uns dein'n Frieden! Amen. ↓

## AUSTEILUNG DES HEILIGEN ABENDMAHLS

[Distribution of Holy Communion]

### ABENDMAHLSLIED LG175 „*O Jesu Christe, wahres Licht*“

[Communion Solo – O Christ, Our True and Only Light –  
pew hymnal #839]

1. O Jesu Christe, wahres Licht, erleuchte, die dich kennen nicht, und bringe sie zu deiner Herd, daß ihre Seel' auch selig werd.
2. Und was sich sonst verlaufen hat Von dir, das suche du mit Gnad' Und sein verwundt Gewissen heil, laß sie am Himmel haben Teil.
3. Erleuchte, die da sind verblindt, bring her, die sich von uns getrennt, versammle, die zerstreuet geh'n, mach feste, die im Zeifel steh'n.
4. So werden sie mit uns zugleich auf Erden und im Himmelreich hier zeitlich und dort ewiglich für solche Gnade preisen dich.

## AUSGANGSLITURGIE [Closing Liturgy]

↑ *L:* Sooft ihr von diesem Brot esset und von diesem Kelche trinket,

**G:** Sollt ihr des Herrn Tod verkündigen, bis daß er kommt.

*L:* Lasset uns dem Herrn danken und beten!

Wir danken dir, allmächtiger Herre Gott, daß du uns durch diese heilsame Gabe hast erquicket, und bitten deine Barmherzigkeit, daß du uns solches gedeihen lassesst zu starkem Glauben gegen dich und zu brünstiger Liebe unter uns allen: durch Jesum Christum, deinen Sohn, unsern Herrn.

**G: Amen.**

**SEGEN** [Blessing]

L: Der Herr segne dich und behüte dich!

Der Herr erleuchte sein Angesicht über dich und sei dir gnädig!

Der Herr erhebe sein Angesicht auf dich und gebe dir ☩ Frieden!

G: Amen. Amen.

**AUSGANGSLIED** GB 254 „*Ich will dich lieben, meine Stärke*“

[Closing hymn – Thee Will I Love, My Strength, My Tower –  
pew hymnal #694]

**1. Ich will dich lieben, meine Stärke, ich will dich lieben,  
meine Zier; ich will dich lieben mit dem Werke und  
immerwährender Begier; ich will dich lieben, schönsten Licht,  
bis mir das Herze bricht.**

**2. Erhalte mich auf deinen Stegen und laß mich nicht mehr  
irre geh'n; laß meinen Fuß in deinen Wegen nicht straucheln  
oder stille steh'n; erleucht mir Leib und Seele ganz, du  
starker Himmelsglanz!**

**NACHSPIEL** [Postlude]

***IN OUR THOUGHTS & PRAYERS***

**Baptism** - Logan Sirius Ehrlinger

**Wedding** - Dan Redford and Kayla Bender on September 17

**Birthday** - Mary Ann Voorheis-80<sup>th</sup> on Sept. 9

**Anniversary:**

Clifford and Rita Fick-73<sup>rd</sup> anniversary on Sept 9<sup>th</sup>

Ken and Sharon Block-50<sup>th</sup> on Sept 16<sup>th</sup>

**Illness:**

Michael VanWormer-peace and comfort

Jeremy Schroeder

Alice Rauh

**Death:**

Carol Jean Bernthal-mother of Kim Woizeschke

Eleanor Gilbert

**Other Requests:**

Those who serve in the military: Angela Dremer, Zion Eichelberger,

Tyler Evans, Andrew Fejedelem

**Service Coordinators:** Eric & Stephanie Baarck

**Organist:** Lisa Anderson

**Welcome:** Tony Warnick

**Liturgists:** Tony Warnick, Dan Haubenstricker

**Scripture Readers:** Eva Horner, Tony Warnick

**Soloist:** Don Bruns

**Preacher & Communion:** Reverend C. William Hoesman

**Ushers:** Rita Sohn, Ron Sohn, Arnie Scharrer

**Media:** Beth Reindel, Tony Grasel, Jordan Maurer

*If you have any comments or questions on the St. Lorenz German service, feel free to email [bethanybernthal@yahoo.com](mailto:bethanybernthal@yahoo.com) or call 248-808-4635.*

St. Lorenz holds German worship/communion services (with English sermons) on the 2<sup>nd</sup> Sunday of each month at 11 A.M.

**German services in 2022:**

**Oct. 9      Nov. 13      Dec. 11**

Also: Weihnachts-Singfest on Sunday, Nov. 27 at 3 p.m.

**St. Lorenz German services may be viewed via:**

- Broadcast on Charter Cable TV Channel 191 (live)
- St. Lorenz app
- Livestream & stored at <http://stlorenz.org/stream>  
- At 'Traditional Services' (on the left side), select a date for viewing a German service.
- Smart TV (Roku, Apple TV, etc.) by typing in "St. Lorenz Church & School" and adding the channel.
- Prior services at: <https://vimeo.com/showcase/stlorenz-german>

**St. Lorenz Evangelical Lutheran Church**

Office: 850 W. Genesee St. Frankenmuth, Michigan 48734

Tel. 989-652-6141

[www.stlorenz.org](http://www.stlorenz.org)

A charter member (1847) of „Die deutsche evangelisch-lutherische Synode von Missouri, Ohio und andern Staaten“ (The Lutheran Church – Missouri Synod)